

CALVIN SYNOD HERALD

Official Organ of The Calvin Synod – United Church of Christ Founded in 1900



AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUSOK LAPJA

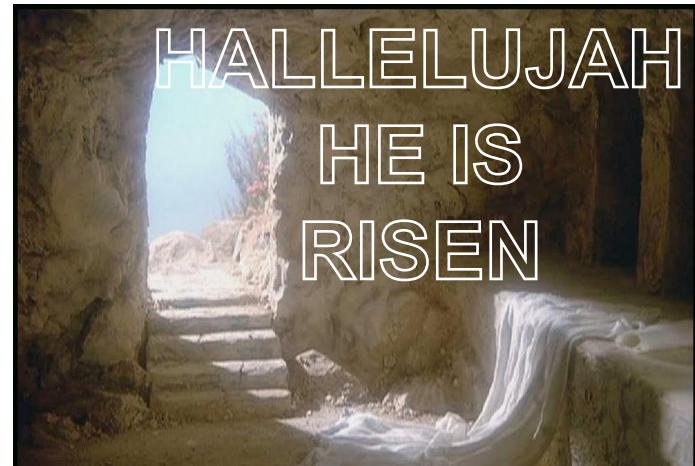
VOL.CXX.

MARCH – APRIL 2019

NO. 3–4

IN THIS ISSUE

Faith in Christ's Resurrection	
–Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai, Bishop.....	2
The forbidden-fruit in Eden and the firstfruits at Easter	
–Rev. Alexander Jalso.....	3
A Soldier's View of the Tomb	
–Dr. Ralph F. Wilson.....	4
True to His Word	
–Rev. Dr. David B. Bowman.....	6
Urgent Request, Ráday Dormitory Fire.....	7
We Passed the 24 th Hour	
–Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai.....	7
Spiritual Freedom in Christ.....	9
A Krisztus feltámadásában való hit	
–Ft. dr. Krasznai Csaba, püspök.....	11
De mi lesz, ha tényleg bevonul...?	
–Nt. dr. László Imre.....	12
A 24-ik órát túlléptük	
–Ft. dr. Krasznai Csaba.....	13
Sürgős kérelem, Ráday Kollégium tűzeset.....	15
Lelki Szabadság Krisztusban.....	15
Calvin Synod Homeland and Overseas Mission.	17
Hirdetések.....	18-19-20



**JESUS SAYS:
"I AM THE RESURRECTION
AND THE LIFE."
JOHN 11:25**



CALVIN SYNOD HERALD

Official Organ of The Calvin Synod - United Church of Christ Founded in 1900

AMERIKAI MAGYAR
REFORMÁTUSOK LAPJA



Volume CXX

MARCH – APRIL 2019

NO.3-4

Official Organ of the Calvin Synod
United Church of Christ – Founded in 1900

CALVIN SYNOD HERALD (ISSN 0161-6900)
is published bi-monthly

\$15.00/year for individual subscriptions;

\$10.00/year for groups, 50 or more copies

Please make checks payable to the Calvin Synod Herald

Editor in Chief: Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai, Bishop
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH 44146
Tel.: 440-221-5334 • Email: revkrasznai@gmail.com

Co-Editor: Rt. Rev. Stefan M. Torok, Auxiliary Bishop
94 N. James Street • Woodbridge, NJ 07095-2919
Tel.: 732-634-1751 • Email: revtorok@comcast.net

Interim Hungarian Editor: Rt. Rev. Stefan M. Torok

Business Manager: Wilburn A. Roby, Jr.
264 Old Plank Road • Butler, PA 16002
Email: warajr@embarqmail.com

Newsletters prepared by: Beata Krasznai
440-221-2558 • fhrccw@gmail.com

Newsletters printed by: Novex Systems LLC 216-351-4444

Periodicals postage paid at Butler, PA
POSTMASTER: Send address changes to:
CALTIN SYNOD HERALD
264 Old Plank Rd., Butler, PA 16002-3810

Manuscripts and photographs are not preserved or returned
Send all correspondence to the Editor

The views and opinions of the writers are their own and do not
necessarily represent the position of the magazine or Calvin Synod.

CALTIN SYNOD HEADQUARTERS:
Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH 44146
Tel.: 440-221-5334
Email: revkrasznai@gmail.com

OFFICIAL COMMUNICATIONS

The proper procedure is for all interested ministers to send
their completed PROFILE (as provided by the United Church
of Christ) to the Bishop's office:



Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai
14530 Alexander Road
Walton Hills, OH 44146

Tel.: 440-221-5354 • revkrasznai@gmail.com

~~~

## Faith in Christ's Resurrection

*Jesus says, "I am the resurrection and the life. The one who believes in me will live, even though they die; and whoever lives by believing in me will never die."*

*(John 11:25-26 NIV)*

Dear Calvin Synod Congregations,  
Dear Brothers and Sisters in the  
Risen Lord,



That Easter morning had changed the history of humankind entirely. On that marvelous early morning some women and two disciples went to Jesus' tomb expecting to find His body there. However, the tomb was empty. The angel of the Lord appeared and said to them, *"Why do you look for the living among the dead? He is not here; he has risen!"* (Luke 24:5-6).

By the miraculous resurrection of Christ, the depressed and disappointed disciples' lives were totally transformed. Additionally, after the coming of the Holy Spirit they began to preach the good news of Jesus with bold hearts, and *His Message* got to the entire then-known world. Christ's promise was fulfilled through the disciples: *"you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth"* (Acts 1:8).

The good news of Jesus' resurrection, by the witnessing power of the Holy Spirit, can transform those lives, even today, who are willing to hear and accept its truth and fact. The Bible provides many proofs about Jesus' resurrection; however, many people do not believe in the fact of resurrection, even in the Christian Church. There are those who profess liberal teachings and deny the resurrection, as well as, any miracles that had been recorded in the Bible. They deny anything that cannot be interpreted and comprehended through a human mind. Therefore, they just leave those parts out of their teachings and simply deny it out of disbelief.

However, those who believe in the resurrection of Jesus Christ may find the clear demonstration of God's power in it. Additionally, the resurrection proves that what Christ said is true since the fact of resurrection, that He foretold, supports this truth. All these truths and facts have a great effect on people's lives.

However, what significance it has and how does the resurrection of Jesus Christ affect us who

believe? First, by accepting and believing Christ's resurrection, we resurrect to a new life in Him. We need to know here that only through Jesus we may receive this new life. In the letter to the Galatians chapter two we find this, "*I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. The life I now live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me*" (*Galatians 2:20*).

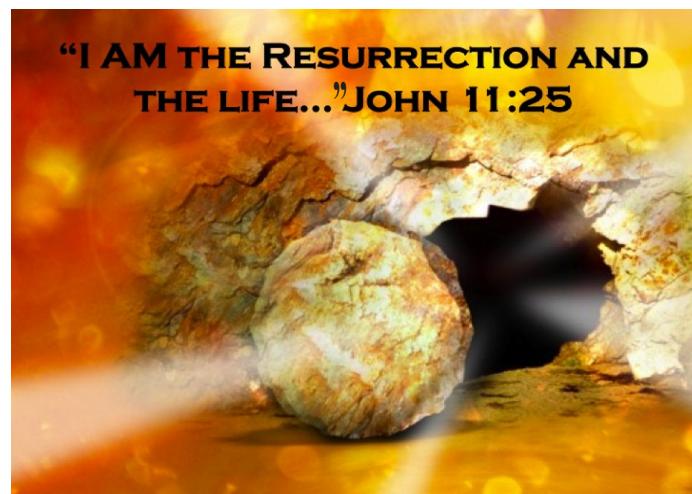
Second, by the resurrection of Jesus Christ we receive salvation, and it happens through faith as we accept Jesus into our lives and profess it to others. In the letter to the Romans the apostle Paul writes this, "*If you declare with your mouth, 'Jesus is Lord,' and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved*" (*Romans 10:9*).

Third, our own resurrection to the new life in Christ depends completely on the resurrection of Jesus Christ. The apostle Paul writes this, "*if the Spirit of him who raised Jesus from the dead is living in you, he who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies because of his Spirit who lives in you*" (*Romans 8:11*).

What should be then our response to the resurrection of Christ? The apostle Paul told the Philippian jailer, "*Believe in the Lord Jesus, and you will be saved—you and your household*" (*Acts 16:31*). So, the answer should be: OUR FAITH IN CHRIST.

May the loving God our Father give us His grace so that we would be strengthened in the faith in Jesus Christ and His resurrection. Through this marvelous faith we receive His unending love, His forgiveness for our sins, and His joy in the Holy Spirit in the Easter celebration. Amen!

Yours in Christ Risen Christ,  
Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai  
Bishop



## The forbidden-fruit in Eden and the firstfruits at Easter

Scripture reading: Luke 24:1-12. Text: "But Christ has indeed been raised from the dead, the FIRSTFRUITS of those who have fallen asleep. For since death came through a man, the resurrection of the dead comes also through a man. For as in Adam all die, so in Christ all will be made alive. But each in his own turn: Christ, the FIRSTFRUITS; then, when he comes, those who belong to him." 1 Corinthians 15:20-23.

Our scripture reading presents the STORY of Easter, and Apostle Paul in his first letter to the Corinthians, chapter 15, offers the EXPLANATION of the resurrection as much as he could. Let us take a few words from both biblical passages and putting them together in the hope we will be blessed with an uplifting Easter message.

"WHEN THEY (THE WOMEN) CAME BACK FROM THE TOMB, THEY TOLD ALL THESE THINGS TO THE ELEVEN AND TO ALL THE OTHERS... BUT THEY (THE ELEVEN DISCIPLES) DID NOT BELIEVE THE WOMEN, BECAUSE THEIR WORDS SEEMED TO THEM LIKE NONSENSE." Luke 24:9 and 11.

There are many skeptical people who, like the eleven disciples, do not believe in the reality of the resurrection. We do not wish to argue or debate with anyone, because there is no tangible and scientifically accepted proof that Christ was raised from the dead.

We, in a humble way, wish to tell skeptics that science does not have the final word yet; we are far from knowing everything about the macrocosm (universe), the microcosm (atoms), about the human body (medical science), and about life in general (biology). We do not know yet what the scientists are going to discover in the future and will their findings prove the reality of the resurrection or not? For us faith should be sufficient based on the Bible and the witnesses who had seen the risen Lord.

## FIRST-CREATED–FIRSTBORN–FIRSTFRUITS.

For us the expression "FIRSTFRUITS" today do not mean much and we hardly use this word in our daily conversation, however, studying the Old Testament it will receive its due importance. The Jewish people were given this divine order after they had left Egypt: "Consecrate to me every firstborn male. The first offspring of every womb among the Israelites belongs to me, whether man or animal." Exodus 13:2.

*Continued on Page 4*

*Continued from Page 3*

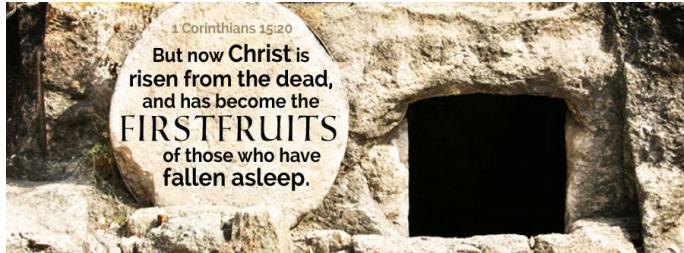
The New Testament underlines the fact the Jesus is the “firstborn” for God and for us: “He (Christ) is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.... And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead.” Colossians 1:15 and 18. The firstborn was the heir, who carried on the family tradition: “The LORD said to Moses, ‘Count all the firstborn Israelite males who are a month old or more and make a list of their names.’” Numbers 3:40. Luke had found it important to mention that Jesus was the firstborn son: “While they were there (in Bethlehem), the time came for the baby to be born, and she (Mary) gave birth to her firstborn, a son.” Luke 2:6-7.

Following the same concept but to make distinction between biological birth and resurrection, Apostle Paul called Jesus the “FIRSTFRUITS” who was raised by God from the dead. (In the original Greek language it is not plural but singular.) To emphasize the importance of the spirituality of the resurrection even more, Apostle Paul mentioned Jesus as the opposite pole to Adam. Please see our text. Through Adam, the “FIRST-CREATED” man, came death, that is, separation from God; through Jesus, the “FIRSTFRUITS,” comes life (spiritual and eternal), that is, being reconnected with God.

Although the Bible mentions other cases when dead people came back to life again like Lazarus, please read John 11:38-43, however, there is a great difference here. Lazarus was brought back to the SAME LIFE what he had before he had died, but Jesus’ resurrected life was totally different, it was unique yet distinguishable, closer to the spiritual than the physical, and at his ascension it became purely spiritual again. Jesus’ resurrection is the FIRSTFRUITS for us; he had defeated death not only for himself but for all the believers: “the FIRSTFRUITS of those who have fallen asleep.” Please see our text.

Now we have a new glimpse to understand what the author of the book of Revelation wrote about the Savior: “I am the Alpha and the Omega, the First and the Last, the Beginning and the End.” Revelation 22:13.

*Rev. Alexander Jalso*



### A Soldier’s View of the Tomb

by Dr. Ralph F. Wilson



Cassius stood at rigid attention in front of the commanding officer of Jerusalem’s military cohort. “Centurion,” the officer barked, “explain yourself! One of your squads was assigned to guard a tomb, a dead man. What could be so hard about that? Now I’m hearing rumors that the body is missing? Tell me this is all a mistake!”

“Sir, may I be frank, one old soldier to another?” asked the Centurion. He and the Tribune went back a long way, though the Tribune was of the equestrian class, and he a mere commoner.

“Please, Cassius,” he said somewhat more gently, and motioned for the Centurion to take a seat.

“I must beg your indulgence, sir,” Cassius began. “The story actually begins weeks ago.”

“Take your time,” the Tribune said, relaxing somewhat. “Ever since this Jesus began preaching around Jerusalem, we thought he might be some kind of revolutionary bent on stirring up the populace with his talk of the Kingdom of God. But I went and listened to him, sir. He was no threat. Thousands would sit in rapt attention as he would talk about his Father, and loving your neighbor, forgiveness from past sins, and beginning a new life. It was fascinating, sir. Made you feel like he cared about you personally, he did.”

The Tribune was resting his chin on his hand. “Go on, soldier.”

“The next I saw him, we had been ordered to stand guard outside the Governor’s official residence. The crowd was getting ugly. Pontius Pilate was sitting up there on the judgment seat and Jesus stood before him. Someone had roughed him up a bit, sir.”

“What did you expect, Centurion?”

“Finally,” Cassius continued, “Pilate motioned for silence. ‘I find no crime in this man,’ he called out. Then he tried to set Jesus free. He asked them to choose between Barabbas--a known murderer and rebel--and Jesus.”

“And now that criminal Barabbas is walking free again.”

“Jews from the ruling Sanhedrin were shouting, ‘Crucify him! Crucify him!’ The rabble took up the cry. It was touch and go for a minute there, sir. Then

Pilate called for a basin, and began to wash his prissy little hands ....”

“Centurion, I’ll allow no disrespect,” the Tribune said sharply.

“Yes sir, but you know Jesus was innocent, pure and simple. He had just offended some powerful priests. But when Pilate saw how the wind was blowing he went along. I thought Rome was about law and justice, not expediency.”

“Ruling is sometimes dirty business, Centurion,” interjected the Tribune.

“So is soldiering, sir. On your orders one of my squad was picked to scourge the man.”

“Oh, they enjoyed it well enough,” said the Tribune. “That tall soldier ... Publius, wasn’t it? He flogged like a madman, as I recall, with the metal tips of the scourge biting into his back until the skin lay in tatters and blood ran free.”

“Few times in my career have I been sickened by blood,” commented Cassius, “but to see an innocent man treated with such cruelty....”

“I don’t recall you stopping them from dressing him in a purple robe with a reed for a scepter and a crown of thorns. Oh, they were having fun, all right.”

“I’ve crucified hundreds in my time,” Cassius replied, “but this man was different. He didn’t curse. He didn’t whimper. He was half-dead already from the beating Publius gave him, and he fell on the way to Golgotha.”

“Fell?”

“He was just too weak to carry the cross, so we conscripted a strong Cyrenean to carry it. Then we crucified Jesus.”

“All men die the same.”

“Not like he did,” replied Cassius. “We spiked him to the cross-bar and hoisted it onto the upright, but I’ll never forget his prayer: ‘Father forgive them, for they don’t know what they’re doing.’ Sir, I was responsible for killing him, and he forgave me.”

“Haven’t you been a soldier too long to be troubled by a guilty conscience, Cassius?”

“Then the thief crucified next to him asked to be remembered when Jesus came into his kingdom.”

“His kingdom!” the Tribune sneered.

“But listen to his answer: ‘Today you will be with me in paradise.’ Amazing! About noon, Tribune, the sky grew dark. Everyone saw it, and felt the cold chill when he cried, ‘My God, my God, why have you forsaken me?’ He sounded like the loneliest man in the world, hanging in the darkness. He spoke scarcely a word until three in the afternoon when he shouted, almost triumphantly, ‘It is finished!’ And, if you listened closely, you could hear him whisper, ‘Into your hands I commit my spirit.’”

“At that very moment the ground began to tremble and roll,” said Cassius. “Knocked me to the ground for a moment. And then the darkness began to lift. I tell you, Tribune, that was no mere man we crucified, he was the Son of God.”

“A few freak coincidences and you’re willing to declare him divine? He’s just as dead as anyone.”

“No, Tribune, he’s not.”

“He’s not?”

“The chief priests and Pharisees insisted that Pilate guard the tomb so Jesus’ disciples wouldn’t steal the body.”

“I know. I ordered it.”

“We posted three men around the clock, relieved every eight hours as regulations call for. I sealed the tomb before they began. It was secure.”

“So, what’s this rumor that the body is gone?”

“It is gone, sir.”

“I’ll have your hide, Centurion!” the Tribune shouted, rising to his feet.

Cassius stood, too, but went on. “About seven o’clock Sunday morning, sir, the three soldiers on duty came running into the barracks like they’d seen a ghost.

“Centurion! Centurion!” they shouted. ‘He’s alive!’ I got them calmed down, and made them tell me every detail.

“Their shift had begun about midnight,” he said. “They had been wide awake all night--telling stories about their girlfriends back home most of the time, I understand. Then, just before dawn, they said the garden tomb lit up as if it were high noon, and an angel with garments like lightning came and rolled the stone away from the tomb. They just sat there trembling. Then one of them got up-- Publius, I think they said--and looked in the tomb. The body was gone, and the graveclothes were lying on the limestone shelf wrapped round and round, but nobody in them.”

“You expect me to believe that?” the Tribune responded disdainfully.

“I questioned them closely. Each looked. Each saw the same thing. The body was gone.”

“They must have fallen asleep, and told a story to cover themselves.”

“They were battle-hardened veterans, sir, not some green troops. I know those men. Besides, sir, you’d think the sound of people trying to roll a huge stone would awaken sleeping soldiers. No, they were telling the truth, all right.”

“What do you expect me to tell people, Centurion? That he rose from the dead?”

“I don’t know what you’re going to tell them, Tribune, but that’s what happened. He’s alive. I tell you, he’s

*Continued from Page 5*

alive!"

"We'll tell the soldiers to say they fell asleep and his disciples stole the body," suggested the Tribune.

"What soldier is willing to say he fell asleep?" asked Cassius with a thin smile on his face.

"We'll pay them to say it," said the Tribune. "The chief priests owe us. They'll come up with a goodly sum to bury this story.... I'll take care of it from here on out, Centurion. You didn't see anything. You don't know anything. Got it?"

"But I do know, and I did see, Tribune. I can't change what happened. Jesus is out there alive. More than alive."

"Forget this ever happened, Cassius."

"Forget it if you can, sir. But with all respect, Jesus is alive, and that changes everything."

## True to His Word

Text: Matthew 28:1-10

At 4:00 a.m., on November 3, 1948, Mr. Truman told his driver to get the car ready. On the radio, H.V. Kaltenborn was still predicting Governor Dewey's win. But Mr. Truman said to his driver: "We've got 'em beat. We're going to Kansas City." As he said, and against big odds, he was true to his word.

That bit of history is but a pale illustration. If Mr. Truman from Independence could be true to his word, is it not a thousand times more likely that Jesus of Nazareth would be true to his?

The messenger, pointing to the deserted cave, testified to the women: "He is not here; for he has been raised, as he said." (Matthew 28:6a NRSV)

When did he say the grave would not hold him? When did he say that death would not finally conquer? When did he say that the first day of the week would dawn in brightness not in gloom? According to Matthew, the evangelist, on several previous occasions he said it.

After Peter's confession, "Jesus you are the Christ, the long-awaited Messiah of God," St. Matthew recounts: "From that time on Jesus began to show his disciples that he must go to Jerusalem and undergo great suffering . . . and be killed, and on the third day be raised." (Matthew 16:21 NRSV)

Once when speaking of the Jonah saga, he said: "For just as Jonah was three days and three nights in the belly of the sea monster, so for three days and three nights the Son of Man will be in the heart of the earth." (Matthew 12:40 NRSV)

Later, in the Upper Room, Jesus turned to Peter and the others and said: "You will all become deserters because of me this night." But as sure as he was of their dereliction, he was even surer that all was not lost. He said, "But after I am raised up, I will go ahead of you into Galilee." (Matthew 26:32 NRSV)

St. Paul said, "If there is no resurrection of the dead, . . . then Christ has not been raised." (I Corinthians 15:13 NRSV) Which is to say, resurrection already resided as a promise in the heart of God before the Son ever came on his mission of mercy. The Son would be the kinetic energy of what had been only a potential to this time.

He is true to his word though all power is arrayed against him. He is betrayed, denied, rejected, handled, taunted, crucified, laid down, closed off and sealed up. Human powers had their way. But he trusted in God to deliver him. Into the Father's hands he committed his life. Now he is accepted, raised, honored and presented by a power beyond the human.

All human power attacks him: He dies a criminal's death. His corpse is laid in Joseph's tomb. A stone (it may have taken 14 men to roll it) is placed against the opening. The extra precaution is taken of sealing the stone to the cave opening. Guards are stationed to ward off body snatchers.

But now all security is deactivated. God is breaking and entering. Not all hell, rather all heaven, has busted loose.

Now to make it absolutely clear that it is on his Word and his alone we are to rely, we are presented with two witnesses, two women named Mary. Have they played a crucial role in the unfolding story? No. Bit actors. Would their testimony have stood up in court? No. As uneducated women they would not even have been allowed in court. See! The least powerful people in all the story are empowered by God to be the link between the Risen One and the world. God chooses the weak to confound the powerful.

See God's power at work: The Marys are empowered to see the place where he had lain. They are empowered to audition the Easter announcement. They are empowered to greet him. And if Easter truth be told they will need to deliver it.

These important invisible women are appointed to be witnesses of his truthfulness. To tell the world that all was "as he said" and that he is "true to his word." That post election morning, AD 1948, the whole country was flabbergasted. That resurrection morning, AD 29, two women were

awestruck. And we too, even though he has told us, are startled. We hear, "Christ is risen!" And we respond, "He is risen indeed!"

But the words tremble on our lips. We know that our witness comes not from our own power. It is wrenched out of the depths of all our deaths. And the joy we know is a resurrection out of all the pain this life brings. Why should our lips not tremble?

We say what we barely know. But we believe it, in part, because he said it. And we say it because if we were to fall silent the very rocks in the graveyard would cry aloud: "He is not here. He is risen. Just as he told you." Amen.

*David B. Bowman, Ph.D.  
Saratoga, CA*

### URGENT REQUEST

It is with great sorrow that we inform our congregations as well as the readers of the Calvin Synod Herald that the Raday Kollegium (which has provided living for the students at the Theological Seminary in Budapest) has burned down. The students have lost everything, while one has lost his life.

The Calvin Synod has established a special Mission Fund to help to both rebuild the building as well as to help the students. The need is urgent. We would like to request all our churches as well as our readers to make contributions to this special Mission Project. Please make checks payable to Calvin Synod and send it to our Synod Treasurer:

**Rev. Viktor Toth  
3763 N. Hollingsworth Road  
Altadena, CA 91001**

When sending your donation, please write in the Memo section of your check: Raday Fund. Thank you for your prayers and help!

*Rt. Rev. Stefan M. Torok  
Mission Coordinator*



**"Carry each other's burdens, and in this way you will fulfill the law of Christ."  
(Galatians 6:2)**

### We Passed the 24<sup>th</sup> Hour The Diaspora Pastoral Ministry as a possibility

At the end of 2017 I read an article at *Parókia Portál* (Website of the Danubian Reformed Church District in Hungary) about a presentation, entitled *The Reality of the Church*, that was held at the Faculty of Theology of the Gaspar Karoli University on October 12, 2017. The event was organized for the 500th Anniversary of the Reformation where Karoly Fekete Bishop of the Transtibiscan Reformed Church District and Tamas Fabiny Bishop of Northern District of the Evangelical Lutheran Church had a panel discussion. They talked about the current situation of Christianity and the churches of their denomination.

I found the article remarkably interesting because the two church leaders described a similar situation that we currently experience in America, about 4,600 miles away from Hungary, in our Calvin Synod congregations.

In his presentation Bishop Fekete emphasized the relation between the state and the church and their work for the common good. He said this, "Due to the multiplication of general duties and the gradually expanding denominational educational and social institutionalized system it is getting more and more difficult to separate state and church. However, it can be a "time bomb" if the church membership will not increase and for some reason the support ends. Therefore, we would need to make our members aware that, in the long run, the church's operation can be maintained by the help of the offerings."<sup>1</sup> Additionally, Bishop Fabiny reminded everyone of the especially important calling of the church and emphasized that in church membership growth "the missional awareness is inevitable, and progression is needed in it."<sup>2</sup>

These two main callings and Christian practices, the fulfillment of mission given by Christ and self-support –the offerings– of the church are indispensably needed in order to maintain the local congregations. Although we cannot compare our Calvin Synod congregations with the Reformed and Lutheran churches in Hungary in terms of support by the government, still there is a danger in the Hungarian church communities, in this side of the ocean, that their self-support is not mainly done from the sacrificial worship service offerings of the members, but from the different events, and dinners and luncheons. This can lead to an emphasis change, and it did in the American Hungarian congregations,

*Continued on Page 8*

### *Continued from Page 7*

which resulted that it is not Christ and the fellowship in Him is in the center anymore. In addition to this, it emerged in the past couple of decades, as an enormous problem, that the local church communities struggle for surviving and maintaining their church buildings almost on an everyday basis.

Being aware of all this, during the October 23, 2017 meeting of the Conference Council of Calvin Synod serious questions were raised regarding what the future and destiny of our congregations and Synod will be. During the discussion it was said that our Calvin Synod churches are not in the 24th hour anymore but they have already passed that. What can we do and what should we do in this pressing time when our congregations stepped onto the way of decline. Our attempts and plans to revive and revitalize our American Hungarian Reformed churches did not bring the expected results, although in the past couple of years we were striving to find new and renewed ministry methods and put them into practice. However, we do not give up finding more ways. We pray that God would lead us to new directions.

The leading word of the Lord, according to our faith and conviction, is on the way. Our hope is that this year a new ministry possibility will unfold for our Synod, which was prepared by our Lord God as a “life vest” for us, through the help of the current Hungarian Government and the Reformed Church in Hungary. The name of this ministry project is, *Diaspora Pastoral Ministry*.

On November 8, 2017 the leaders of the church districts and churches of the Diaspora Council held an official meeting with the leaders of the church districts of the Reformed Church in Hungary along with the leaders of the Synod Council. Important questions were raised which would bring positive changes in the life and future of the Reformed congregations in the Diaspora. The main item on the agenda was: *The ministry of those pastors who will be sent for the operation of the Hungarian Church communities in the Diaspora*.

The new ministry program’s financial support is provided by the Hungarian Government. The State Secretariat for National Policy, within the Hungarian Government, initiated the Diaspora Pastoral Ministry for the purpose to support the Hungarian churches in the Diaspora. This ministry would operate within the well established and developed *Kőrösi Csoma Sándor Scholarship Program*<sup>3</sup> to which young pastors, holding Hungarian citizenship and Reformed theological diploma, could apply for, and also those theological students who attend their final, fifth year

at the university and would like to complete their pastoral internship year in a Diaspora church.

Our Synod expects those young pastors who are evangelism and mission oriented and are ready to serve in those our congregations which have already expressed their interest to participate in the program. The English language skills and international driver’s license are required from the pastor applying for the scholarship. Each pastor would minister under the leadership and supervision of the lead pastor in an assistant pastor status in the receiving congregation.

The scholarship is for a year which can be extended for two more times, if that is agreeable for both parties. The receiving congregation provides help for the pastor to find accommodation/housing and the pastor pays the rental and utilities fees. Furthermore, the congregation provides a car and the pastor is responsible for the insurance, gas, maintenance, and repairs if needed for the car.

Our hope is that the early fall of this year pastors, participating in the scholarship program, will arrive to several congregations of our Synod and will serve among us which will be a blessing and benefit both in our Synod Conference and the assigned local church.

We are thankful to God for this initiative and possibility. We pray that the Lord will use this program to strengthen our current ministries in our congregations and that more new ministries will start through this project.

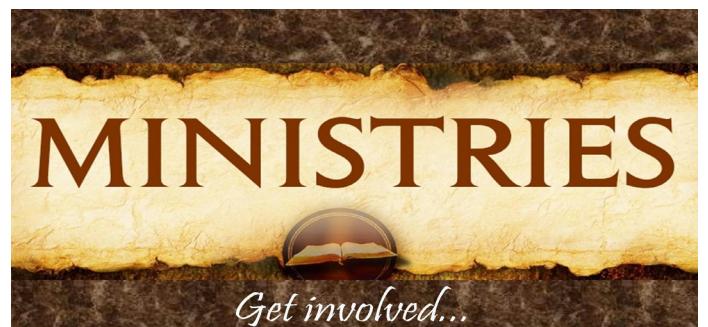
*Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai*

#### **Source:**

<sup>1</sup>Statement of Bishop Károly Fekete. Translated from Hungarian by the author of the article. Parókia Portál, <http://www.parokia.hu/v/az-egyhaz-valosaga/>

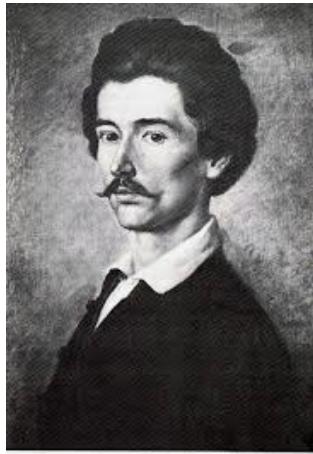
<sup>2</sup>Statement of Bishop Tamás Fabiny. Translated from Hungarian by the author of the article. Parókia Portál, <http://www.parokia.hu/v/az-egyhaz-valosaga/>

<sup>3</sup>Informational link of the 2018 Kőrösi Csoma Sándor Program: <https://www.korosiprogram.hu/hirek/miniszterelnokseg-palyazati-felhivasa-korosi-csoma-sandor-program-osztondijra>



## Spiritual Freedom in Christ

*"It is for freedom that Christ has set us free. Stand firm, then, and do not let yourselves be burdened again by a yoke of slavery" (Galatians 5:1 NIV).*



In the middle of March we are commemorating an important event of the Hungarian history, the March 15th of 1848 Revolution and Freedom Fight. It has started when famed poet Sándor Petőfi reading a list of demands, and recited his poem. Petőfi and a small group of university students, poets, and writers gathered at the Café Pilvax in downtown Pest. They were so enthusiastic about the new dawn of freedom and independence of the Hungarian nation. "This will be the rebirth of our nation. Today is the dawn of independence. Whether we live or die we declare freedom today", they said to each other. Later on the participants seized the Landerer printing shop and printed the list of demands for distribution. The growing crowd later moved to the National Museum, where poet Sándor Petőfi exhorted the crowd to action. Accompanied also by noted author Jókai, the crowd seized the University and the City Hall where they presented twelve demands and Sándor Petőfi recited his fiery poem, called the „National Song".



Unfortunately the desired and awaited freedom did not come into being. The Habsburgs crushed the revolution entirely. However, March 15<sup>th</sup> became a great symbol of the Hungarian nation, the anniversary of the Revolution's outbreak, and a national commemoration holiday in Hungary. We

Hungarians will never forget that March 15<sup>th</sup> is the remarkable symbol of reclaiming the lost freedom and independence of the Hungarian nation. The fact and idea of freedom is important for each and every one of us.

In the Word of God, from the letter to the Galatians, we also read about freedom. However, it has an entirely different meaning. God's Word talks about a spiritual freedom in Christ. That freedom in Jesus is the foundation of the freedom we have and may enjoy in our society.

The Apostle Paul writes this to the members of the Galatian church, *"It is for freedom that Christ has set us free. Stand firm, then, and do not let yourselves be burdened again by a yoke of slavery" (Gal.5:1).*

One day a slave was released by his lord after 38 years of slavery. His master said to him, "Go and live your life. Now you are free." However, when the slave, who became free, went out of the gate of his master he had fear and insecurity in his heart and did not know what to do with the long awaited freedom he just received. So he went back to his lord and continued to serve him, because he could not live in freedom.

Paul says that Christ set us free. Therefore the life lived in Christ cannot produce the mind of a slave, the heart of a slave, the circumstance of a slave, or the fear of a slave. Many things can cause fear for us. Where do you turn when you have fear? Additionally, when you become a Christian, you do not enter a new form of slavery, but you are adopted into God's family where you can live out freedom in Christ. In Jesus something new begins. We enter into a "Father-child" relationship with God.

In Christ God the Father has called and invited everyone to freedom, those who are enslaved to and under the yoke of evil and guilt. The grace of Christ is the entrance into freedom. The objective of

*Continued on Page 10*

I've been a Christian for a long time,  
why don't I feel like I'm growing?

How do I "renew" my  
mind?

What does God  
really think of me?

I'm still struggling,  
and I know the Word  
says I am free.

If Jesus already paid for it, why am I not  
walking in it?

I feel like I've hit a wall.

I get tired of trying so hard, and not  
changing.

I'm hurting.

I know God says to  
forgive, but it hurts.

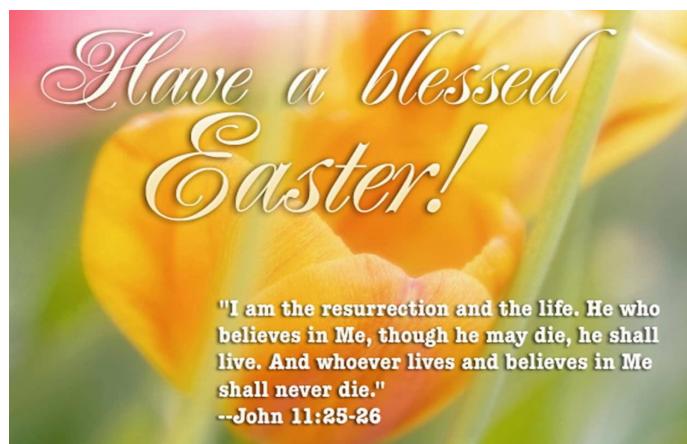
**STAND FIRM  
IN YOUR FREEDOM  
IN CHRIST**

*Continued from Page 9*

spiritual freedom is to give life and create blessed relationships. It gives life by forgiving. It nourishes life with continued grace and unconditional love given by our heavenly Father.

But spiritual freedom exists only if we understand the concept of freedom given by Christ, if we accept the responsibilities of freedom, and enter into a relationship with Jesus. This results real freedom.

May the Lord give you His grace that you may find real freedom in Christ and could experience His unconditional love, acceptance, and forgiveness, His grace. Amen.



~ ~ ~



January 7, 2019

Calvin Synod Herald  
C/O Wilburn Roby, Jr. – Business Manager  
264 Old Plank Road  
Butler, PA 16002-3810

Dear Mr. Roby:

Enclosed is our Association's check #176595 in the amount of \$1,600.00 as payment for our full page ad to run for one year on the back page.

We are happy to support the Calvin Synod Herald each year. We commend you and the entire publication staff on helping to preserve Christian values and our Hungarian heritage in English and in Hungarian simultaneously.

We wish you much success and thank you for all your good work.

Sincerely and fraternally,



George S. Charles, Jr.  
National President

GSC/jg

Enclosure: check #176595 - \$1,600.00



### **Holiday gift bags, Bridgeport Church**

Barbara Poruban, Marge Kiraly and Jim Ballas put together many Holiday gift bags with items donated by our members at the United Church of Christ of Bridgeport, CT. The bags were taken to our shut-in and homebound members during the Christmas season.

Please send the **subscription order and change of address** notes to  
**Wilburn A. Roby Jr., Treasurer**  
264 Old Plank Rd. • Butler, PA 16002  
**e-mail: warajr@embarqmail.com**

for one year or \_\_\_\_\_ years (\$15.00 per year)  
egy évre vagy \_\_\_\_\_ évre (\$15.00 évente)

Payment enclosed \$..... Renewal New Order

Name.....

Address.....

City/State-Zip.....

# AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUSOK LAPJA

A Kálvin Egyházkerület  
hivatalos lapja

CALVIN  
SYNOD  
HERALD

Alapítva  
1900-ban



120. évfolyam

2019. MÁRCIUS – ÁPRILIS

3–4. szám

## A Krisztus feltámadásában való hit

Jézus mondja: „Én vagyok a feltámadás és az élet, aki hisz énben nem, ha meghal is, él; és aki él, és hisz énben nem, az nem hal meg soha.” (János 11:25-26)

Kedves Kálvin Zsinat Gyülekezeti!

Kedves Testvéreim a Feltámadott Krisztusban!



Húsvét reggele gyökeresen megváltoztatta az emberiség történelmét. Azon a csodával teli kora reggelen néhány asszony és majd utánuk két tanítvány is Jézus sírjához ment azt gondolva, hogy ott találják az Úr testét. A sír azonban üres volt. Egy angyal jelent meg és azt mondta nekik: „Mit keresitek a holtak között az előt? Nincs itt, hanem feltámadt.” (Lk.24:5-6)

Krisztus feltámadása által a csalódott, elkeseredett tanítványok élete teljesen megváltozott. Továbbá a Szentlélek eljövetele után elkezdték bátran hirdetni a feltámadás örömhírét, amely később az akkor ismert világ minden részébe eljutott. Így teljesedett be rajtuk Jézus ígérete: „erőt kaptok, amikor eljön hozzátek a Szentlélek, és tanúim lesztek Jeruzsálemben, egész Júdeában és Samáriában, sőt a föld végső határáig.” (ApCsel.1:8)

Jézus feltámadásának örömhíre, a Szentlélek bizonysgátevő hatalma által mind a mai napig képes megváltoztatni azoknak az embereknek az életét, akik készek meghallani és elfogadni annak igazságát és tényét. A Biblia sok bizonyítékot kínál Jézus feltámadásával kapcsolatosan, mégis nagyon sokan vannak, akik nem hisznek a feltámadás tényében, még a keresztyén egyházon belül is. Vannak olyanok, akik liberális tanokat vallanak és nem fogadják el azt, amit nem lehet ész érvekkel alátámasztani –például Jézus csodáit vagy magát a feltámadást. Így egyszerűen kihagyják ezeket a részeket a tanításaikból és tagadják, hogy mindenek valóban megtörténtek.

Akik viszont elfogadják Krisztus feltámadását, azok annak igazságában Isten hatalmát ismerhetik meg. Emellett az, hogy Jézus feltámadt a halálból és ma is él azt bizonyítja, hogy minden, amit Krisztus mondott igaz. Mindezen igazság és tény óriási hatással bír az ember életére nézve.

Azonban mit jelent és milyen konkréthatása van Krisztus feltámadásának az életünkre nézve? Először is, azáltal, hogy hiszünk Krisztus feltámadásában, új életre támadunk fel Öältala. Fontos tisztaiban lennünk azzal, hogy egyedül Jézus által lehet új életünk. A Galatákhoz írt levél 2-ik részében ezt találjuk: „Krisztussal együtt keresztre vagyok feszítve: többé tehát nem én élek, hanem Krisztus él bennem; azt az életet pedig, amit most testben élek, az Isten Fiában való hitben élek, aki szeretett engem, és önmagát adta értem.” (Gal.2:20)

Másodsor, Krisztus feltámadása által üdvösséget kapunk, és ez azáltal történik, hogy hittel elfogadjuk Jézust az életünkbe és bizonyágot teszünk róla. A Római levél első részében Pál erről így ír: „Ha tehát száddal Úrnak vallod Jézust, és szíveddel hiszed, hogy Isten feltámasztotta őt a halálból, akkor üdvözülsz.” (Róm.10:9)

Harmadsor, az új életre való feltámadásunk teljes mértékben az Úr Jézus feltámadásától függ. Pál apostol ezt írja: „Ha pedig annak Lelke lakik bennetek, aki feltámasztotta Jézust a halottak közül, akkor az, aki feltámasztotta Krisztus Jézust a halottak közül, életre kelti halandó testeteket is a bennetek lakó Lelke által.” (Róm.8:11)

Mi legyen hát a válaszunk Krisztus feltámadásának igazságára? Pál apostol ezt mondta a Filippibeli börtönörnek: „Higgy az Úr Jézusban, és üdvözülsz mind te, mind a te házad népe!” (ApCsel.16:31) A válaszunk legyen a KRISZTUSBAN VALÓ HITÜNK.

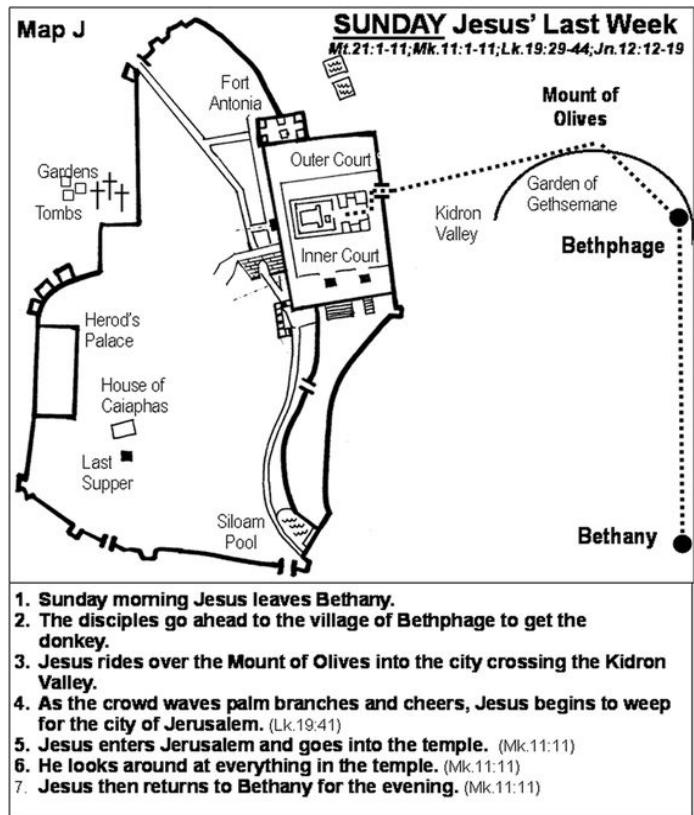
Adja meg mennyei Atyánk azt a kegyelmet, hogy a Jézus Krisztusban és az Ő feltámadásában való csodás hit erősödjen meg a szívünkben és a lelkünkben.

Folytatás a 12. oldalon

### Folytatás a 11. oldalról

És e hit által megkapjuk az Ó mérhetetlen szeretetét, bűneinkre a bocsánatát, és Szentlelkének örömet ezen a húsvéti ünnepen. Ámen!

Szeretettel a feltámadott Krisztusban:  
Ft. dr. Krasznai Csaba  
püspök



### De mi lesz, ha tényleg bevonul...?

Végre, végre, hosszú várakozás után tényleg beteljesedik az évezredes álom. A Messiás elfogadja a hódolatot, felül a szamár hátára, és nem tiltakozik, amikor hozzánnát kiáltunk neki. Sőt azt is megengedi, hogy a felsőruháinkat az útra terítsük, és úgy köszöntsük.... Gyorsan, gyorsan vágunk még pár pálmaágat, hogy legyen mit lengetni, amikor Dávid Fia végre bevonul. Igaz, hogy szamárháton jön, ami azt jelenti minden zsidó számára, hogy békességet hirdet és nem haborút a rómaiak ellen, de majd csak lesz valahogy...

Aztán elérkezik a boldog-feltüzelt tömeg a városkapuhoz, bevonul a király, és odaér, ahol kétfelé lehet indulni.... Jobbra fenn ott meredezik az átkozott Antónia-erőd, az elnyomók fellegvára, a helytartó lakhelye, és benne a gyűlölt vöröstollas-sisakos rómaiak. Jobbra ott van a templom, az ősi vallás ezeréves szimbóluma, vidám báránybégetéssel, galamb-turbékolással és kecske-mekegéssel. Hiszen kell az áldozat Jahvének, hogy emlékeztesse: ez itt az Ó népe ám, még az elnyomatásban is. Szinte láthatjuk, ahogy a közelállók a vállukkal lökdösik a szamarat balfelé, ha a csökönyös állat nem tudná, hogy merre kell menni... vagy ha netalan a Messiásnak kétségei lennének: Arra, Uram, ott a rómaiak erője!

És valami megdöbbentő történik. A Messiás-

Jézus egy határozott mozdulattal megrántja a bal kantárt, és az engedelmes állat elindul a templom felé. Mert Isten Fiának még a csökönyös számár is engedelmeskedik – csak néha a csökönyös ember nem.... És márás odaér Dávid Fia a templomhoz. A tekintete elborul, harag szikrai táncolnak a szemében. Leugrik a szamár hátáról, körültekint, néhány kötelet lát, összefonja őket mintegy ostorrá... aztán bemegy – nem: berohan – a templomba. Odamegy az egyik pénzváltó asztalhoz – van már rajta jócskán pénz – és egy mozdulattal fölborítja. És márás ott a következő galambárus „kioszkja”, azzal is fellöki, márás repülnek ezerfelé az áldozati galambok. És suhog a kötél-korbács, menekülnek a kúfárok. Sötét tekintettel nézik a papok, hogy miként megy el a jövedelem....

És felháborodott moraj zúg: kint is, meg ott bent, a szivben is. Hát kell nekünk egy ILYEN Messiás? Aki nem a rómaiak ellen harcol, hanem a „saját” népével veri ostorral? A saját temploma jövedelmét veri szét? És már feledésbe merül minden – a sok elvárás, a sok csoda, de még az is, amit Malakiáson keresztül már megmondott Isten: *Mindjárt eljön az ő templomába az Úr, eljön, nem marad el... de ki viselheti el az Ő eljövetének napját, hiszen úgy jön, mint ötvös, mint eziüst-tisztagató – és megtisztít... Gondolatban már ácsolja is pár kegyetlenebb ember a keresztet, hiszen jaj minden olyan küldöttnek – legyen az Messiás vagy a követője – aki nem azt hirdeti, amit én elképzelttem!*

Kedves mai messiás-váró keresztyének!

Zsinati üléseken és presbiteri megbeszéléseken, családokban és évértékelő gyülekezeti üléseken vergődik Isten népe: mit kellene tennünk? Hogyan töltök megüresedő templomainkat emberekkel? Melyik „módszer” lenne az igazi? Ó, semmi gond, az interneten és könyvek sokaságában számos módszert ajánlgatnak, és néha-néha be is válik egyik-másik. De hát nincsen amolyan „bölcsék köve”, ami minden esetre alkalmazható lenne? Döbbenetes kijelentés, de VAN ILYEN megoldás.

Nem régen ünnepeltük karácsonyt, és elhangzott az üzenet, a nagy titok: a megváltás és az ébredés nagy titka. Mert Istennek csak egyetlen titka van ám! Az angyal kijelenti Józsefnek, hogy meg fog születni egy gyermek, akinek Jézus – Jeshua, Szabadító – lesz a neve. És Ő fogja megszabadítani az ő népét annak BÜNEIBŐL. Eljön, el fog jönni, nem marad el... tényleg az Úr küldötte lesz, de értsük meg jól: Ő csak is egy módon, Úrként tud eljönni. És az „úr” bizony attól úr, hogy ő dönt, parancsol – mi pedig: engedelmeskedünk. Amely nép elfogadja az ÚR uralmát – még akkor is, ha az felborogatott asztalt, és suhogó ostort jelent – az a nép felébred, és áldásokban részesül. Mert ma is be akar – és be is tud – az Úr vonulni, de akkor azt teszi, amit ő akar. Ma is éhesek az emberek, és ma is nálunk van a kenyér – az Élet Kenyere – amire az éhező világnak szüksége van.

Legyen virágvasárnapi imánk ez: Gyere Úr Jézus, lépj be újra az életembe – meg a gyülekezetünk életébe, és tégy azt, amit te akarsz. Mert te vagy az Úr, és bármit teszel is igaz: „Az Úrnak minden útja kegyelem és hűség azoknak, akik rendeléseit és végzéseit megtartják.” Ezekkel a gondolatokkal kívánok minden kedves testvéremnek áldott Húsvéti Ünnepeket.

Nt. dr. László Imre  
Cleveland, OH



~ ~ ~

## A 24-ik órát túlléptük *A Diaszpóra Lelkészeti Szolgálat, mint lehetőség*

2017. év végén olvastam egy cikket a Parókia Portálon, amely egy előadásról számolt be a Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Karán, 2017. október 12-én, „Az egyház valósága” címmel. A Reformáció emlékév alkalmából szervezett eseményen Fekete Károly, a Tiszántúli Református Egyházkerület püspöke és Fabiny Tamás, az Északi Evangélikus Egyházkerület püspöke vett részt és a keresztyénség helyzetéről és egyházaik minden napjairól beszélgettek.

Az beszélgetésről szóló cikket nagyon érdekesnek találtam, mert a két egyházfő bizonyos szempontból hasonló helyzetet vázolt fel, mint amit kb. 4,600 mérföddel távolabb –az Egyesült Államokban– a Kálvin Zsinatunk gyülekezeteiben tapasztalunk.

Előadásában Fekete Károly kihangsúlyozta az állam és az egyház viszonyát és együtt munkálkodását. Ezzel kapcsolatban a következőket mondta: „A megszaporodó közeladatok, illetve az egyre bővülő felekezeti oktatási és szociális intézményesített rendszer miatt az állam és az egyház viszonya egyre nehezebben választható el. Azonban ‘időzített bomba’ lehet, ha nem nő az egyháztagok száma és valamilyen okból kifolyólag megszűnik a támogatás, ezért tagjainkban tudatosítani kellene, hogy hosszú távon az adományok segítségével tartható fent az egyház működése.”<sup>1</sup> Továbbá Fabiny Tamás az egyház egy igen fontos elhívására emlékeztetett mindenkit és kihangsúlyozta, hogy az egyháztagság növekedésében „a missziói tudat megkerülhetetlen, ebben fejlődés szükséges.”<sup>2</sup>

E két alapfontosságú elhívás és keresztyén gyakorlat – a Krisztustól kapott misszió betöltése és az egyház önfenntartása, maga az adakozás – elengedhetetlenül szükséges a helyi gyülekezetek megmaradásához. Bár egyházkörünk gyülekezeteit, ha nem is lehet az állami támogatás tekintetében a magyarországi református és evangélilus gyülekezetekhez hasonlítani, mégis az óceánon túli magyar egyházi közösségekben fennáll az a veszély, hogy azok önfenntartása elsősorban nem a tagok áldozatkész istentiszteleti adakozásából, hanem a különböző rendezvények, ebédek, vacsorák megszervezéséből történik. Ez a hangsúlyok eltoldásához vezethet – és vezetett is az amerikai magyar gyülekezetekben –, aminek következtében

*Folytatás a 14. oldalon*

### Folytatás a 13. oldalról

már nem elsősorban a Krisztus, és a benne megélt közösség van a középpontban. Emellett az is óriási problémaként jelentkezett gyülekezeteinkben – különösen is az elmúlt pár évtized során–, hogy a helyi közösség túléléséért és a templomépület fenntartásáért folyik a szinte minden napos küzdelem.

Mindezek tudatában a 2017. október 23-i Egyházkerületi Tanács gyűlésén komoly kérdések vetődtek fel azzal kapcsolatban, hogy mi lesz gyülekezeteink és zsinatunk jövője, sorsa. A beszélgetés során felvetődött, hogy a Kálvin Zsinat gyülekezetei már nem a 24-ik órában vannak, hanem azon már jócskán túlléptek. Mit tehetünk, és mit kell tennünk ebben a szorongató időszakban, amikor gyülekezeteink az elmúlás útjára léptek. Az amerikai magyar református közösségeink megújulását munkáló próbálkozásaink és revitalizálást elősegítő terveink nem hozták meg a kívánt és várt eredményeket, annak ellenére, hogy az elmúlt évek során minden igyekezetünkkel azon voltunk, hogy új vagy megújult szolgálati utakat, módokat találunk, és azokat gyakorlatba ütessük. Viszont nem adjuk fel a próbálkozást. Imádkozunk, hogy Isten új utakat mutasson meg számunkra.

Az Úrtól való válaszhitünk és meggyőződésünk szerint folyamatban van. Az idei évvel reményeink szerint egy új szolgálati lehetőség nyílik Zsinatunk előtt –melyet az Uristen mintegy „mentőökvént” készített számunkra–, a jelenlegi Magyar Kormány és a Magyarországi Református Egyház jóvoltából, a hivatalos nevén a *Diaszpóra Lelkész Szolgálat* programon keresztül.

2017. november 8-án a Diaszpóra Tanács református egyházkerületeinek és egyházainak vezető tagjai hivatalos gyűlés keretében találkoztak a Magyarországi Református Egyház egyházkerületének elnökségi tagjaival és a zsinati bizottság vezetőivel. Fontos kérdéseket tárgyalunk meg, melyek bízunk benne, hogy pozitív változásokat fognak eredményezni a diaszpórában élő református gyülekezeteink életében és jövőjét tekintve. A fő napirendi pont, amely megbeszélésre került: *A magyar diaszpóra egyházi közösségeinek működéséhez szükséges lelkipásztorok kiküldése és szolgálata*.

Az új szolgálati program anyagi feltételeinek biztosítása a Magyar Kormány által történik. A Magyar Kormány, azon belül is a Nemzetpolitikai Államtitkárság a *Diaszpóra Lelkész Szolgálatot* a diaszpóra magyar egyházainak megsegítésére kezdeményezte. A külföldi szolgálat a jól kiépített Körösi Csoma Sándor ösztöndíj programon<sup>3</sup> belül és ahhoz hasonlóan működne, amire magyar állam-

polgársággal és református teológiai diplomával rendelkező fiatal lelkipásztorok, illetve végzős teológiai hallgatók is pályázhatsnak, akik gyakorlati évküket egy diaszpóra gyülekezetben töltének.

Zsinatunk olyan fiatal lelkipásztorokat vár, hogy szolgálatot teljesítsenek azokban a gyülekezetekben, melyek erre igényüket benyújtották, akiknek szívügyük az evangelizáció, a misszió és készek bekapcsolódni a magyar gyülekezeteink munkájába itt Amerikában. Az angol nyelvtudás és a nemzetközi autóvezetői engedély kritérium az ösztöndíjra jelentkező lelkipásztor részéről. A lelkipásztorok beosztott -vagy segédelkészsi státuszban szolgálnának a fogadó gyülekezet vezető lelkészének felügyelete alatt.

Az ösztöndíj egy évre szól, melyet még kétszer lehet meghosszabbítani, amennyiben ez minden fél számára elfogadható. A fogadó egyházak segítséget nyújtanak abban, hogy a lelkipásztor számára szállás lehetőséget találjon, melyért az ösztöndíjas lelkész bérleti díjat és rezsi költséget fizet, valamint az egyház autót biztosít, melynek költségeit, mint pl. autóbiztosítás, benzinköltség, a használat során felmerülő javíttatás, szintén a lelkipásztor vállalja fel.

Reményeink szerint ez év kora ösztöndíjas lelkések fognak érkezni zsinatunk több gyülekezetébe is, és olyan munkát fognak folytatni, ami mind Egyházkerületünk, mind pedig az általuk szolgált gyülekezet életébe áldást fog hozni.

Hálásak vagyunk Istennek ezért a kezdeményezésért és lehetőségről. Bízunk abban, hogy az Úr fel fogja használni ezt a programot arra, hogy zsinatunk gyülekezeteiben a meglévő szolgálatok megerősödjenek és további új szolgálatok induljanak el.

*Ft. dr. Krasznai Csaba*

### Forrás:

<sup>1</sup>Fekete Károly püspök nyilatkozata. Parókia Portál, <http://www.parokia.hu/v/az-egyhaz-valosaga/>

<sup>2</sup>Fabiny Tamás püspök nyilatkozata. Parókia Portál, <http://www.parokia.hu/v/az-egyhaz-valosaga/>

<sup>3</sup>A Körösi Csoma Sándor program 2018-as információs linkje:<https://www.korosiprogram.hu/hirek/miniszterelnokseg-palyazati-felhivasa-korosi-csoma-sandor-program-osztondija>



## SÜRGŐS KÉRELEM

Szomorú szívvel osztjuk meg gyülekezeteink tagjaival, valamint az Amerikai Magyar Reformátusok Lapja olvasóival, hogy a Ráday Kollégium (mely épület szállást biztosított a Budapesti Református Teológia diákjainak) tűzvész áldozata lett. A diákok minden elveszítettek és egyikük a tűzvészen életét vesztette.

A Kálvin Egyházkerület egy Missziói Alapot állított fel a diákok megesetésére, valamint az épület ujjá építésére. Sürgős segítségre van szükség. Szeretettel kérjük gyülekezeteinket, valamint olvasóinkat, hogy segítsék ezt a Missziói Alapot. Adományaikat a „Calvin Synod” nevére és a Kálvin Egyházkerület pénztárosának küldjék el:

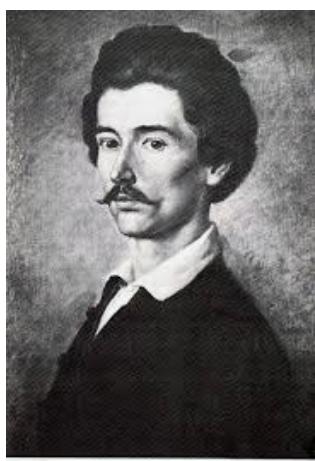
**Rev. Viktor Toth  
3763 N. Hollingsworth Road  
Altadena, CA 91001**

Amikor elküldik a csekket, kérjük, írják a csekk „Memo” részébe: Raday Fund. Köszönjük imádságaikat és támogatásukat!

*Ft. Török István  
Missziói koordinátor*

## Lelki Szabadság Krisztusban

„Krisztus szabadságra szabadított meg minket, álljatok meg tehát szilárdan, és ne engedjétek magatokat újra a szolgáság igájába fogni.” (Galata 5:1)

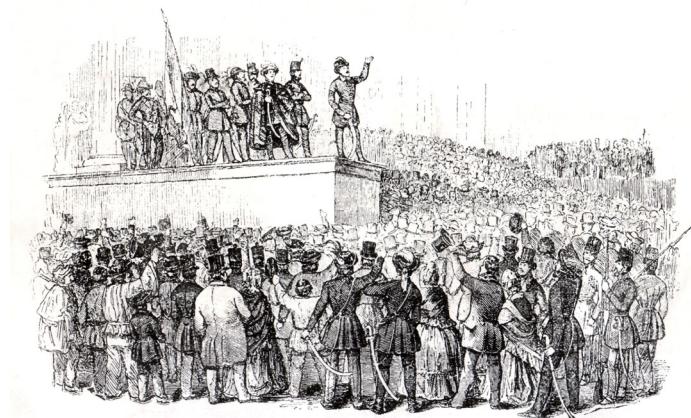


Március közepén magyar történelünk egyik fontos eseményére emlékezünk, az 1848. március 15-én kirott forradalomra és szabadságharcra. Március 15-én egy kis létszámú, főleg diákokból, írókból, költőkből álló értelmiségi csoport, a „márciusi ifjak”, gyűltek egybe és lelkesen nyújtottak kezet egymásnak. Petőfi és társai reggel a Pilvax kávéházból az egyetemre mentek, ahol az ifjúság csatlakozott hozzájuk. „*Ez lesz a magyar nemzet újjászületésének napja, a mai nap lesz a szabadság*

kávéházból az egyetemre mentek, ahol az ifjúság csatlakozott hozzájuk. „*Ez lesz a magyar nemzet újjászületésének napja, a mai nap lesz a szabadság*

*hajnala! Ma kikiáltjuk a szabadságot, ha mindenjában meghalunk is!*” –mondták egymásnak. Később elfoglalták a Landerer-nyomdát és ott kinyomtatták a 12 pontot és Petőfi versét, a Nemzeti dalt.

Délutánra kb. tízezer ember gyűlt össze a Nemzeti Múzeum előtti téren. Jókai felolvasta a 12 pontot és Petőfi elszavalta a *Nemzeti dalt*.



Petőfi a Múzeum lépésjén a „Nemzeti dalt” szavalja

Egykorú rajz

Ahogy elhangzott a vers első néhány szava „*Talpra magyar...*” milyen lelkesedés törhetett ki a tömegben. A magyar nép már régóta reménykedett abban, hogy egy nap a szabadság hajnalá köszönt rá! Az emberek nagyon lelkesek voltak. Az volt a reménységük, hogy szabad lesz az ország.

Annak ellenére, hogy a várva-várt szabadság nem következett be, mégis a forradalmat indító március 15-ike számunkra jelképpé vált. Ez a nap lett nemzetünk életében a kivívott szabadság megőrzésének és az elvesztett szabadság visszaszerzésének szimbóluma. Mindannyiunk életében fontos a szabadság, és a szabadság gondolata.

A Galata levél 5-ik részében szintén a szabadságról olvashatunk, azonban egy egészen más értelemben. Isten igéje a Jézusban kapott lelki szabadságról beszél. A Krisztusban kapott szabadság alapja annak a szabadságnak, amit a társadalomban élünk meg és élvezhetünk.

A mai igénkben Pál apostol ezt írja a Galata gyülekezet tagjainak: „*Krisztus szabadságra szabadított meg minket, álljatok meg tehát szilárdan, és ne engedjétek magatokat újra a szolgáság igájába fogni.*” (Gal.5:1)

Egy nap egy rabszolgát szabadon engedett az ura, aki 38 évig volt rabszolgaságban. Az ura ezt mondta neki: „Menj és éld az életedet. Most már szabad vagy.” A rabszolga azonban, aki szabaddá lett, ahogy kilépett ura kapuján, a szívében félelmet és bizonytalanságot érzett és nem tudta, hogy mit kezdjen az újonnan kapott szabadságával. Ezért visszament az

*Folytatás a 16. oldalon*

*Folytatás a 15. oldalról*

urához és tovább szolgálta, mert nem tudott szabadságban élni.

Pál azt írja, hogy Krisztus megszabadított minket. Ezért azt az életet, amelyet Krisztusban kaptunk, nem befolyásolhatja a szolgaság és a félelem lelke. Oly sok minden okozhat félelmet számunkra. Kibe kapaszkodsz olyankor? Emellett amikor valaki elfogadja Jézust Urának és az Ő követője lesz, akkor nem egy új formáját fogadja el a szolgaságnak, hanem azt a személyt maga Isten fogadja be az Ő családjába, ahol a Krisztusban kapott szabadságot megélhetjük. Jézusban teljesen új kezdődik, egy „Atya-gyermek” kapcsolat lép érvénybe Isten és ember között.



Krisztusban a mennyei Atya szabadságra hívta mindeneket, akik az ördög és a bűn szolgaságának igájában vannak. A Jézus által felkínált kegyelem tehát a szabadságba való belépést jelenti. A lelkى szabadság életet ad és áldott kapcsolatokat teremt. Ha hibázunk, megbocsátást nyerünk. A lelkى szabadságból következik, hogy feltétel nélküli szeretetet és kegyelmet kapunk az Atyától.

A lelkى szabadságot azonban csak akkor lehet megtapasztalni, amikor megérjük a Krisztusban kapott szabadság gondolatát, elfogadjuk a szabadságból adódó személyes felelösséget, és elkezdjük Jézussal járni az életutunkat. Ez az igazi szabadság, és ezt a szabadságot sem idegen uralom elnyomása és sem üldözötés nem veheti el.

Adja Isten, hogy igazi szabadságot találj Krisztusban, megtapasztalva az Ő feltétel nélküli szeretetét, megbocsátást és elfogadását, az Ő kegyelmét életednek minden napján. Amen.

### Valentin napi ebéd és sorsjegy

Februárban ünnepi ebédet szervezett a Walton Hills-i Első Magyar Református Egyház. A Valentin napi ebéden rántott húst és káposztásétát szolgáltunk fel. Hagyomány, hogy ilyenkor ajándékot sorsolunk ki. A gyülekezet különböző szervezetei külön-külön készültek erre az alkalomra. Hálásak vagyunk Istennek a segítő kezekért és mindenekért, akik hűségében előkészítettek és megszervezték ezt az ünnepi alkalmat.



*Kellemes Húsvéti  
Ünnepeket Kívánunk*



**WILLIAM PENN  
ASSOCIATION**

Fraternal Life Insurance and Annuities  
Pittsburgh, PA • Founded 1886



To learn more, call us toll-free at 1-800-848-7366  
or visit us online at [www.wpalife.org](http://www.wpalife.org)

## Calvin Synod Homeland and Overseas Mission

### Mission Coordinator:

**Rt. Rev. Stefan Istvan Torok, Auxiliary Bishop  
94 N. James Street, Woodbridge, NJ 07095-2919  
Tel: 732-634-1751**

### USA

Support the Bethlen Communities Heritage Center and Museum and Archives, Ligonier, PA

### TRANSYLVANIA

1. The Szekely Miko Reformed High School in Sepsiszentgyorgy is asking financial support for their school.
2. The Backarmadarasi Kis Gergely Reformed High School in Szekelyudvarhely, Transylvania is asking financial support for their school.
3. Fund Reformed School and help poor people in Transylvania Reformed Assistance Committee (TRAC)
4. School Fund in Kolozsvár, Transylvania. The School Fund is coordinated by Ms. Gabriella Nadas.
5. Charitable and Mission Fund is requested for Nagyvarad, Transylvania, by Rt. Rev. Istvan Csury.
6. Support the Roof Fund in Szekelyudvarhely as requested by Zsolt Tokes, principal of the school.
7. The Hungarian Reformed Church of Nagykároly-Kertvaros (Carei) in Transylvania is asking for donations for their construction project of a new church building and parsonage. Further information is available at the following website: <http://kertvaros.freewb.hu>
8. Request for financial assistance for Eniko Rozsa in Fuletek, Transylvania who provides meals for 22 small children. On the check please write Rozsa Eniko.

### UKRAINE

1. Support the Good Samaritan Orphanage and School in Nagydobrony in their mission work.
2. Support the food pantry named "Crumbs for Lazarus" to feed the hungry in Csap as requested by Rev. Janos Balogh.
3. Center for children's Evangelism Center burned in Carpatho-Ukrain, which provided spiritual growth for 100s of children. The BeregCamp workers voluntarily offer their services. The request is made to us to help the rebuilding of this center. Donations may be sent to our Synod Treasurer for this cause.

*Please send donations to the Calvin Synod Treasurer.*

*Kérjük, hogy adományait a zsinati pénztárhozhoz küldjék:*

*Rev. Viktor Toth, Synod Treasurer  
3763 N. Hollingsworth Road, Altadena, CA 91001  
Tel: 714-333-5300*



### LELKIPÁSZTOROK JELENTKEZÉSE:

Érdeklődő lelkipásztorok vegyék fel a kapcsolatot a püspöki irodával:

**Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai  
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH  
revkrasznai@gmail.com  
440-221-5334**

~~~

Kálvin Egyházkerület bel- és külmisszió

MISSZIÓI KOORDINÁTOR:

Ft. Török István, Püspökhelyettes

94 N. James Street, Woodbridge, NJ 07095-2919

Tel: 732-634-1751

USA

Adományainkkal segítsük a Bethlen Otthon Múzeum és Irattár fenntartását.

ERDÉLY

1. Segítséget kér Csűry István lelkipásztor az "Egészségház" számára Nagyváradon.
2. Az Erdélyi Iskola Alap megsegítésére folyamatos segítséget kér Nádas Gabriella az Iskola Alap koordinátora.
3. A Székelyudvarhelyi kollégium tető fedésére segítséget kér Tökés Zsolt, igazgató.
4. Segítséget kér a Nagykároly-Kertváros Református Egyházközsége egy új templom és paróka építéséhez. Bővebb információt kaphatunk a következő internethen oldalon: <http://kertvaros.freewb.hu>
5. Pénzügyi segítséget kér Rozsa Enikő Marosvásárhelyről aki 22 fiatal gyermekről gondoskodik minden segítség nélkül. A csekkre kérjük írják rá Rózsa Enikő nevét.

UKRAJNA

1. Az "Irgalmas Samaritánus" árvaháznak és iskolának folyamatos segítségre van szüksége Nagydobronyban.
2. "Morzsákat Lázárnak" ingyenkonyha támogatására kér segítséget Balogh János lelkipásztor, Csap városában.
3. Leégett a Kárpátaljai BeregCamp gyermek evangeliációs központ fő épületének a tetőszerkezete. A Bereg-Camp évente több 100 rászoruló gyermeknek biztosított lelki felüdülést. A központ munkásai önkéntesen dolgoznak. Elvesztése a református egyház lelki tragédiája. Segítsük az otthon újjáépítését.

~~~

At GBU FINANCIAL LIFE

# Families always come first!



Paying VERY competitive Annuity interest rates.

Affordable Life Insurance

Fraternal Benefits for the entire family

Over \$2.5 Billion in assets

Over 60,000 members

**GBU** FINANCIAL LIFE

A Member-Owned, Not-For-Profit Life Insurance Provider Since 1892

### DISTRICT 3000 Contacts:

#### New York, New Jersey, Connecticut

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Rev. Leslie E. Martin | Melissa Pepin |
| 848.240.1028          | 732.668.2602  |

#### Pennsylvania

|              |                |
|--------------|----------------|
| Joseph Fabri | Jonathan Naser |
| 724.272.9517 | 724.288.5857   |

#### Ohio

|                        |
|------------------------|
| Rev. Jozsef Vasarhelyi |
| 740.373.3757           |

#### Illinois

|                |
|----------------|
| Andras Demeter |
| 847.962.5055   |

#### Michigan

|                       |
|-----------------------|
| Rt. Rev. Ferenc Varga |
| 734.783.0609          |

Hungarian Reformed Federation of America \*A Division of GBU

GBU Financial Life

4254 Saw Mill Run Blvd, Pittsburgh, PA 15227-3394 | 1.800.765.4428 or 412.884.5100 | Fax: 412.884.9815 | E-mail: info@gbu.org | www.gbu.org

# BETHLEN COMMUNITIES



- 
- SHORT TERM REHAB • LONG TERM CARE • PERSONAL CARE
  - HOME HEALTH AND HOSPICE • COMPANION CARE • INDEPENDENT LIVING
  - GRACEFUL AGING WELLNESS CENTER
- 

We've been caring for our brothers and sisters since 1921 in a beautiful, rural environment. We provide loving nursing care, cultural programs, Hungarian Church Services and on-site Ministry. Medicaid/Medicare approved facilities.

## **NYUGDÍJAS FALU • IDŐSEK OTTHONA IDEIGLENES ÁPOLÁS—HOSSZÚTÁVÚ ÁPOLÁS**

1921 óta gondozzuk Magyar testvéreinket szép, dombos, vidéki környezetben. Gondos ápolás, rendszeres programok, Magyar nyelvű Istenisztelet és lelkész szolgálat áll rendelkezésükre. Medicaid/Medicare igazolt.

**Bethlen Communities**

**125 Kalassay Drive, Ligonier, PA • [info@bethlen.com](mailto:info@bethlen.com) • 724-238-2235**

ISSN 0161-6900  
PERIODICAL  
U.S. POSTAGE PAID  
BUTLER, PA

POSTMASTER: Send Address Changes to:  
**CALVIN SYNOD HERALD**  
264 Old Plank Road • Butler, PA 16002-3810



# WILLIAM PENN ASSOCIATION

Fraternal Life Insurance and Annuities  
709 Brighton Road, Pittsburgh, PA 15233  
Phone: (412) 231-2979 • Toll-free: 1-800-848-7366  
[www.wpalife.org](http://www.wpalife.org)